



# Defesa de Espinho

A Câmara Municipal de Espinho

ESPINHO

Semanário Regional - Nacionalista

REDACÇÃO E ADMINISTRAÇÃO: RUA 19 N.º 62 - ESPINHO  
TELEF. 413 - 51 (Cham.) e 387 (Residência do Director)

PELA PÁTRIA

Director, Editor e Proprietário  
BENJAMIM DA COSTA DIAS

ADMINISTRADOR M. BRAGA DIAS

Comp. e imp. na TIP. ESPINHENSE - R. 14 - ESPINHO (T. ref. 287)

POR ESPINHO

Série V Ano XVIII  
N.º 907  
DOMINGO  
14  
Agosto de 1949  
(Avençado)  
Visado pela C. de Censura  
Número avulso: 1800

## ESPINHO NAS SUAS BODAS DE OURO

Foi no dia 17 de Agosto - faz na próxima 4.ª feira 50 anos, - que o rei D. Carlos assinou a carta de lei que transformou a progressiva praia de Espinho num concelho autónomo e livre.

Não era o concelho dessa forma constituído aquele a que a população desta terra aspirava e a que tinha incontestável direito a dentro do princípio da comodidade e economia dos povos. Devia-se-lhe ter unido, logo de início, algumas povoações circunvizinhas cujas populações a isso também aspiravam, queixosas das mesmas razões que criaram no espírito dos espinhenses o desejo ardente da emancipação administrativa. Espinho, ao contrário do que afirmavam os seus adversários, e como se provou com o desenrolar dos tempos durante muitos anos, podia viver com os seus próprios recursos, mas, com o auxílio de algumas freguesias as suas possibilidades seriam outras e as povoações que se juntassem há muito que poderiam usufruir certos benefícios que, ainda hoje, algumas não conhecem. A oposição, quase selvagem, que os políticos da Feira levantaram então, num tempo em que se olhava mais ao peso dos votos do que aos ditames da razão e nos imperativos da justiça, conseguiu que fosse mutilado o projecto da constituição do concelho, tal como o tinham concebido os homens que tão devotamente pugnaram pela sua criação.

O concelho de Espinho fôr constuído unicamente com a freguesia do mesmo nome. Isso, porém, olhando as circunstâncias políticas da época, representou uma grande vitória por que traduziu a principal aspiração dos espinhenses: a independência administrativa de Espinhó. E mesmo sem a ajuda de qualquer autarquia subsidiária, Espinho pode prosperar, Espinho pode engrandecer-se, Espinho pode im-

pôr-se perante o País como valor económico, como centro de turismo, como terra de progresso que é, incontestavelmente.

Nunca é demais recordar que a façanha, nobre e heroica, se deve aos esforços do Marquês da Graciosa, de Augusto de Oliveira Gomes, do Dr. António Augusto de Castro Soares, e de muitos outros vultos de igual temperatura que, em volta do governo de então, presidido por José Luciano de Castro, quebraram suas lanchas em favor da causa da nossa independência.

Era tamanha e tão real a necessidade que a população de Espinho sentia pela autonomia administrativa da sua terra, tão vincada a sua ansiedade de guiar e conduzir os seus próprios destinos para o caminho progressivo que antevia na

sua frente, que ao quebrar-se as algemas, naquela hora triunfal, o bairrismo dos espinhenses se manifestou da mais espantosa maneira festiva que possa imaginar-se.

De norte a sul, ao som das marchas festivas e sob as ondas duma emoção que se não pode descrever, todas as casas, todas as janelas, mesmo as mais humildes, surgiram engalanadas jubilosamente, a colaborar, a saborear o triunfo colectivo, aplaudindo os vencedores com um entusiasmo delirante já mais ultrapassado noutras festas, antes ou depois realizadas em Espinho. E algumas houve de retumbante brilho de que ainda devem recordar-se muitos espinhenses e muitos amigos de Espinho, que igualmente se podem chamar espinhenses pelo coração.

Pois bem. É preciso, não que o bairrismo de hoje ultrapasse o do povo de há cinquenta anos, porque isso não é possível, mas que o iguale no dia da festa máxima das Comemorações.

Como então, é preciso que todas as almas vibrem colectivamente em unísono, na comunhão espiritual duma consagração aos libertadores de Espinho, que souberam triunfar nos legarem na história o diploma de povo livre, abrindo-nos ao mesmo tempo as portas para um futuro brilhante e progressivo de que todos têm colhido os frutos.

Como então, na próxima quarta-feira, dia 17, que nenhuma casa por mais humilde e pobresinha, deixe de aparecer engalanada festi-



MARQUÊS DA GRACIOSA - (D. Fernando) cuja influência junto de José Luciano de Castro e de outros políticos contribuiu decisivamente para a criação do nosso concelho

### Exposição Industrial e Comercial

Na passada 5.ª feira, finalmente, inaugurada no edifício dos antigos Peços do Concelho, à Rua 8, a Exposição Industrial e Comercial de Espinho, cuja inauguração fôr adiada várias vezes.

E pena que o edifício não fosse maior e que ali não estivessem representadas todas as principais indústrias deste concelho.

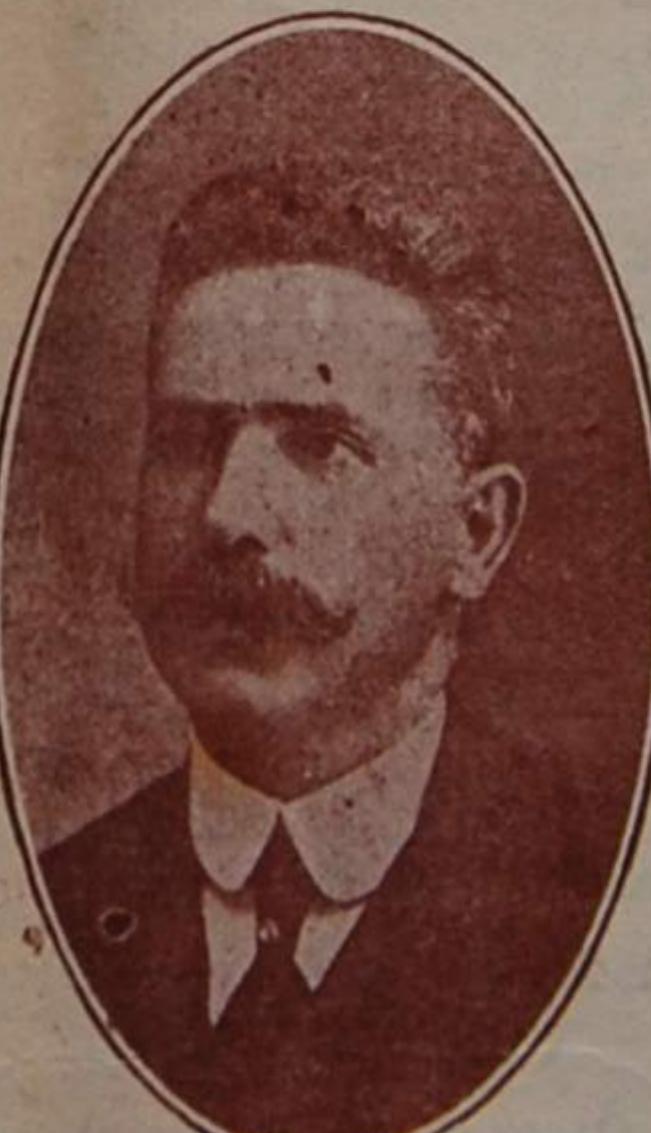
Todavia, lá se vêem artísticos stands da Fosforeira Portuguesa, da Fábrica Progresso (lances de alumínio e esmalte); Fábrica Horva (mobiliário gênero rústico de verga e mistos); Móveis, e decorações de Ernesto Pereira da Oliveira; Tapeçarias de Joaquim Moreira da Costa Júnior e móveis de Pereira Lopes; Sombriñas e Guardas-sóis e Camisaria, de M. P. Moreira; Fábrica «Perf.clus», (brinquedos e objectos para crianças), etc.

Além destas indústrias locais, há ali expostos vários artigos de fabrico nacional e estrangeiro e a representação em Espinho.

Fodos os «stands» estão montados com muito gosto

grande, ainda ali há espaço para mais alguns artigos, e há, indústrias em Espinho que é pena ali não estarem presentes.

vamente, com bandeiras, com colchas, e sobretudo com flores, com muitas flores, pois seria essa a mais tocante e comovedora das homenagens a prestar, aos Homens que nos legaram um Espi-



Dr. António Augusto de Castro Soares

distinto médico local, activo membro da Comissão da Autonomia e 1.º presidente da Câmara Municipal de Espinho.

nho sem algemas, um Espinho para quem se dilatam os mais prometedores horizontes do futuro!

É preciso que o povo de Espinho cumpra o seu dever nas Comemorações Cinquentenárias da sua emancipação concelhia, como o povo de há cinquenta anos o soube cumprir na hora da independência!

### Comemorações Cinquentenárias

É o seguinte o programa das Comemorações Cinquentenárias do nosso concelho, nos dias 16 e 17 deste mês

**Terça-feira, dia 16** — às 10.30 horas — Na Igreja Matriz: Missa solene, acompanhada pelo Coral de Espinho, suffragando as almas dos espinhenses e amigos de Espinho que pugnaram pela criação e pelo engrandecimento deste concelho. Fará uma alocução sobre a história de Espinho o distinto orador sagrado rev.º Estêvão Ferreira, abade resignário de Anta;

A's 16.30 — Inauguração da Fonte do Mocho, restaurada, e do seu lavaíouro;

A's 17.30 — Nos Paços do Concelho: — Recepção aos amigos e frequentadores de Espinho e descerramento, no Salão Nobre, da fotografia do falecido conselheiro José Luciano de Castro que, como chefe do Governo e ministro do reino, assinou o decreto que criou o concelho de Espinho;

A's 18.30 — No Teatro S. Pedro: — Sessão solene comemorativa do Cinquentenário do Concelho de Espinho, na qual será orador oficial, o ilustre escritor Sr. Dr. Sousa Costa, que será apresentado pela distinta escritora sr.ª D. Marta de Mesquita da Câmara;

**Quarta-feira, dia 17** — Feriado Municipal — A's 13 horas — Chegada aos Paços do Concelho dos srs. ministros, membros, receberão os cumprimentos das entidades e pessoas que lhos queiram apresentar.

A guarda de honra aos ilustres membros do Governo será feita, na Rotunda Municipal, por uma força militar e no interior dos Paços do Concelho, pelas corporações dos Bombeiros, Mocidade Portuguesa, Escuteiros, etc.

A's 14 horas: — Almoço oferecido ao srs. ministros e convidados da Câmara Municipal.

A's 16.30 — Inauguração oficial da nova Esplanada sobre o mar, seguida de sessão solene, no mesmo local, e do descerramento das lápides em homenagem aos Ex.ºs Marechais Oscar Carmona, Dr. Oliveira Salazar e eng.º José Frederico Ulrich;

A's 18.30 — Embarque dos srs. ministros, no comboio rápido para Lisboa.

Durante os dois referidos dias haverá concertos musicais, ornamentações, fogos de artifício e diversões populares.

### Criação do Concelho de Espinho

Transcrevemos, a seguir, os diplomas que se referem à criação do nosso concelho e à constituição das nossas primeiras autoridades administrativas.

A Câmara Municipal, cuja constituição damos adiante, tomou posse no dia 21 de Setembro — dia que se consagrhou como feriado municipal.

Por recente deliberação da editalidade actual, o feriado municipal foi transferido para 17 de Agosto, dia em que foi assinado o decreto da criação do concelho.

(Continua na 6.ª página)

\*

— A falta de espaço e o condicionamento da energia eléctrica impediu-nos de darmos maior brilho ao número de hoje com que comemoramos o 50.º aniversário do concelho.



Augusto de Oliveira Gomes  
pristigioso sócio da firma Brandão, Gomes & C.º, incansável presidente da Comissão propulsora da nossa Autonomia e 1.º administrador de Espinho

## Folhinha ...

14 de Agosto

1318 — D. Diniz funda a Ordem da Cavalaria de Jesus Cristo, para restabelecer veladamente, com o novo título, a Ordem dos Templários. O papa João XII confirmou a nova Ordem por meio da bula Ad ea ex quibus.

1385 — Gloriosa Batalha de Aljubarrota.

1658 — Faz-se a aliança do Reno. Esta aliança diz à História — que completou o tratado da Westphalia, apagou na Alemanha os últimos vestígios das guerras da religião.

1806 — Regressa da Crimeia o exército de Napoleão, depois de ter perdido, para honra da pátria, cem mil homens.

1848 — O congresso internacional socialista fixa o dia normal de trabalho em 12 horas...

1891 — Devido aos esforços da Associação dos Trabalhadores, é modificado o horário nas obras públicas de Lisboa e Porto.

1917 — Nicolau Romanoff, ex-Imperador da Rússia, é desterrado para Tobolsk.

1922 — Morre em Londres lord Narthcliffe, o rei da imprensa inglesa. Deixou muitos milhões de libras ganhas à custa dos esforços dos seus trabalhadores que eram pagos... como são pagos todos os homens que vivem do jornalismo: — mal e... etc...

1942 — O tribunal alemão de Oslo condena à pena de morte sentença que foi logo executada — Paulo Evammer, norueguês, por ter distribuído manifestos antinazis.

1945 — O Japão entrega-se incondicionalmente aos aliados, devendo as armas, e o ministro da guerra, Korechika Anami, discutindo da política do imperador, suicida-se, praticando o harakiri.

## Férias em Espanha

A.F.N.A.T. por acordo com a Organização Sindical Espanhola, promove a ida à Espanha de cem dos seus associados beneficiários, a passar as férias.

Os dois períodos de estadia vão de 24 do mês corrente a 13 de Setembro e de 15 a 29 daquele mês e as «residências» para onde irão varenar os inscritos estão instaladas em Cadiz, com vinte lugares nos dois turnos, Panjón (Pontevedra) com 40 lugares nos dois turnos e Torremolinos (Málaga), igualmente, 40 vagas também nos dois turnos.

Os preços são os da Colónia «Um Lugar ao Sol», acrescidos do pagamento da viagem até à fronteira.

Na F.N.A.T. dão-se os esclarecimentos, porém os seus associados beneficiários que estejam sindicalizados devem inscrever-se nos respectivos Sindicatos nacionais, a quem aquele Organismo atribuiu três quartas partes das vagas.

Todos os outros associados beneficiários que não tenham Sindicato Nacional representativo da sua profissão deverão inscrever-se nos serviços da F.N.A.T.

Raparigas — aprendizes para camisarias, precisam-se Rua 30, n.º 95

LEDE, PROPAGAI E ASSINA O NOSSO JORNAL

Precisa de máquina de costura?  
COMPRE UMA

HUSQVARNA  
Vendas a pronto e a prestações  
Agência no Concelho de Espinho  
Tabacaria ROMEU

Rua 19 N.º 298 a 301 — ESPINHO

CURSO GRÁTIS E PERMANENTE DE BORDADOS

## REGISTO SOCIAL

## ANIVERSARIOS

FAZEM ANOS: Hoje, dia 14, a sr.a D. Maria do Céu Dias de Sousa, esposa do sr. Joaquim Pereira de Sousa, ausente no Porto;

— em 15, as sr.as D. Regina Celeste Quintas, D. Inês Roque Mendes, D. Carolina de Arêto Neves, esposa do sr. José Ribeiro das Neves, D. Alette Alves Vieira, D. Rosária Aguiar, esposa do sr. João Ribeiro Aguiar, ausente no Brasil; e os srs. António de Amorim Balena, David José de Almeida e António Ferreira do Couto;

— em 16, a senhorinha Maria Luiza M. de Melo Oliveira, e a sr.a D. Maria Alves Castanheira, esposa do sr. Domingos Alves de Oliveira, de Silvalde;

— em 17, as senhorinhas Dulce Godinho, filha do sr. Saul Godinho, Rosa Pereira M. de Oliveira, filha do sr. Joaquim Pereira de Oliveira, a menina Marinha, filha do sr. Álvaro Tammagno Barbosa, ausente no Porto, e o menino António, filho do sr. António de Oliveira Salvador;

— em 18, a sr.a D. Judite Correia de Barros Henriques, esposa do sr. Afonso Henriques; a menina Maria Odília, filha do sr. dr. António Nunes das Neves, e a senhorinha Maria Fernanda Rodrigues Pinto Adão, sobrinha do sr. Júlio Chaves de Lemos;

— em 19, as sr.as D. Oimpia Fernanda Ribeiro Guedes, esposa de sr. Fernando Guedes Estrela; D. Maria da Graça de M. B. da Costa, esposa do sr. dr. Manuel Beja da Costa e filha do sr. Gustavo de Mendonça, de Lisboa, e o sr. Vasco da Conceição Henriques;

— em 20, a sr.a D. Maria Alice Correia Lacerda e o sr. Sérgio Capela.

## Exames do 2.º grau

(Continuação)

## Parâmetros:

Proponente: Regente D. Ana da Piedade Ribeiro;

Aprovados: José Alves de Sá Fernandes e Rogério Marques Miranda dos Santos;

Distintos: Ricardo de Sousa Pinto Romana e Rogério Pinto Ferreira.

Proponente: Regente D. Maria Eulália da Conceição Neto;

Distinto: Maria de Lourdes Gomes da Silva.

## Esmojásses:

Proponente: Regente D. Helena Gajo Fontes;

Aprovados: Carlos de Oliveira Pereira, Helder Hugo de Sousa Carvalho, Ilídio Pinto de Oliveira e Sá, Joaquim Ferreira do Couto, Joaquim da Rocha Marques, José Pinto de Oliveira e Sá, Manuel Alves da Silva, Manuel Ferreira de Sá e Manuel de Sá Alves Moreira;

Proponente: professora D. Maria Rosa Pacheco;

Distinta: Maria Pinto de Meneses Monteiro.

## Silvalde

Professora proponente: D. Alcina de Campos Melo;

Aprovadas: Arminda Valente, Maria Amélia Sá Oliveira Pinto e Maria Catarino da Rocha Fardilha;

Distinta: Maria Gomes da Costa.

## MÉLITA

Especialidade em artigos para criança, tais como:

Enxovals, fatos para banho, vestidos, «adredons», objectos para praia, etc.

Amélia de Castro Brandão  
R. 23-351 — próximo ao Mercado

Precisa de máquina de costura?  
COMPRE UMA

HUSQVARNA  
Vendas a pronto e a prestações  
Agência no Concelho de Espinho  
Tabacaria ROMEU

Rua 19 N.º 298 a 301 — ESPINHO

CURSO GRÁTIS E PERMANENTE DE BORDADOS

## Crónica Feminina

## Variedades

POR NOÉMIA, CRONISTA DE MODAS DA AGÊNCIA ANI

OS banhos do mar são preciosos para o desenvolvimento e formosura do corpo feminino, mas, em contrapartida, estragam, os cabelos, as unhas e a pele.

A água do mar seca os cabelos, faz-lhes perder o brilho e descolora-os excessivamente.

O mal é fácil de evitar: tomemos o banho com uma touca bem apertada.

As unhas tornam-se amareladas e quebradiças. O verniz parece evitar um pouco este mal, mas não é o suficiente. Esfreguem sempre as unhas, antes de entrarmos na água salgada, com o mesmo creme de beleza que usamos para a cara. Voltemos a empregar o creme à saída da água. D. pois, duas vezes por semana, se formos cuidadosas na conservação das nossas unhas, mergulhemos-las em azeite quente. Assim se fortalecerão, criando um lindo brilho natural.

Se formos também do número daquelas senhoras a quem incomodam e se congestionam os olhos, apliquemos, ao chegar a casa, compressas de algodão impregnadas com a seguinte mistura:

— Água de rosas destilada, 125 gramas; alumén puro, 5 gramas.

Passados quinze minutos, podemos tirar as compressas e os olhos estarão mais bonitos e brilhantes do que nunca.

O pé, a areia e a água salgada acumulam impurezas na pele, fazendo-lhe perder toda a suavidade e provocando pontos negros, grãos, sardas, etc. Tenhamos o cuidado de lavar a cara, logo ao voltarmos da praia, de manhã e à tarde, com sabonete de glicerina, tomando em seguida um duche de água doce. A pele conservar-se-á assim, tão bonita como se não estivéssemos na praia.

Para as que gostam de se bronzejar (o que está completamente fora da moda) um conselho: nunca estejam mais de cinco minutos na mesma posição. Podem arranjar com isso feridas graves bastante desagradáveis de tratar.

## Conversando...

A esplanada foi há dias aberta ao público. Espinho marcou mais um passo em frente no caminho do progresso e do sossego.

A sua vista pode agora afagar-se pelo mar dentro sem receio de que este, em seus ocasionais arreios, lhe despedesse a sua vida.

A nova esplanada, airesa, ampla e forte, saberá conter-lhe os imposos de pavor e destruição. Os seus alicerces são sólidos e a sua armadura elegante e sólida também.

E' mais uma obra do Estado Novo a atestar a vontade que anhouma os seus homens no revigoramento, apetrechamento e defesa de tudo quanto diga a bem da Nação.

Espinho está de parabens e os seus habitantes de parabens também.

As actuais obras de defesa são uma lição, uma esplêndida lição que é necessário não olvidar. Enterraram-se ali milhares de contos que, se não fosse a boa vontade dos homens do Estado Nôvo em nos servir, poderiam ser utilizados em outros trabalhos nostros pombos do País sem que por isso houvessemos de usar o pretexto para reclamar que Espinho forneceido pelos poderes constituidos.

Ora Espinho possui hoje obras valiosíssimas graças à política que, em Portugal, nos tem governado desde há 20 anos. Os Paços do Concelho, as escolas, as águas, o bairro, etc. dizem muitíssimo.

1/8/49 DEUDAS

## DEUDAS

## NOTAS PORTUENSES

## Um novo jardim

Como medida acertada, delibera a Câmara, mandar ajardiná os pequenos terrenos fronteiriços à Alfândega, até agora denominados «ilhas do Ferro», por servir de armazém de sucatas e uns negócios do ramo aí perto domiciliados.

O local ficará com aspecto bastante alegre e valorizado, sendo, no entanto, de temer as possíveis barbaridades que o futuro jardimzinho irá sofrer por parte do garotilho ribeirinho cujo espírito destruidor não tem limites.

## Demolições

Encontram-se em grande actividade os trabalhos de demolição dos prédios da Rua do Corpo da Guarda, para o rompimento da Avenida que ligará a Ponte D. Luís com a Praça Almeida Garrett.

Embora se trate dumha obra de máxima importância para a cidade, causa dever de demoler tantas casas que abrigavam inúmeras famílias, na sua maioria da classe humilde e que agora ficam em penosas circunstâncias para conseguirem habitação.

Desejamos apenas que a Avenida possa ser, dentro de pouco, uma realidade e que isto não seja a habitual pressa de deixar abaixo deixando para um tardio futuro a conclusão da obra.

## Demolições

No transacto domingo teve o Concurso Hípico de Espinho e seu termo, revestindo-se as provas de grande interesse e obtendo os seguintes resultados:

— PROVA DESPEDIDA — 1.º Alferes Sanches, no «B. Necess», com 0/58; 2.º «ex aequo» com 4/47, cap. Mena e Silva, no «Frivaldi»; 3.º alferes Mano, no «Alvadão», em 0/53; 5.º tenente Lage, no «Neocine»; 6.º e 7.º capitão Calado, no «Caramulo», em 3/14; e 2/5; 6.º alferes Carvalho, no «B. N. B.»; 7.º alferes Mano, no «Gambuzino», em 4/53 e 1/5; 9.º alferes Sabbo, no «Cancas», em 4/54; e 10.º alferes Brandão, no «B. Brito», na «Falsa», com 4/48; e 3/5; 7.º alferes Ferrand, no «Avis»; com 4/48; 8.º tenente Lopes Mateus, no «Sagres»; tenente-coronel Marques do Funchal, no «Ebro»; e tenente Lage, no «Neocine»; 6.º alferes Brandão de Brito, na «Falsa», com 4/48; e 3/5; 7.º alferes Ferrand, no «Avis»; com 4/48; 8.º tenente Lopes Mateus, no «Sagres»; 9.º José Soares, no «Honstor», com 7/45. Concorreram 16 cavaleiros.

— TAÇA DE HONRA — Cinquentenário de Espinho — 1.º tenente Silveira, no «B. J. Jones»; 2.º capitão Cavaleiro, na «Mongus», em 1.12s. 2.º tenente Silveira, no «Br. Jones», em 4/1.15s e 2/5; 3.º major Helder Martins, no «Optus», em 4/1.17s; 4.º alferes Matias, no «Flórida», em 1.20s e 2/5, e 5.º capitão Calado, no «Montijo», em 1.27s e 1/5.

## A Última Jornada

No transacto domingo teve o Concurso Hípico de Espinho e seu termo, revestindo-se as provas de grande interesse e obtendo os seguintes resultados:

— PROVA DESPEDIDA — 1.º Alferes Sanches, no «B. Necess», com 0/48; 2.º «ex aequo» com 4/47, cap. Mena e Silva, no «Frivaldi»; 3.º alferes Mano, no «Alvadão», em 0/53; 5.º major Helder Martins, no «Optus».

O vencedor saltou a «barragem» com 1.85 metros.

— PROVA AMAZONAS E DISCIPLULOS — 1.º Luís Barbosa, no «B. Necess»; 2.º F. Vasconcelos, no «Sagres»; 3.º José Soares, no «Maxixe»; 4.º Mouta Neves, no «Enigma»; e 5.º Bernardino Silva, no «Gambuzino». Todos totalizaram quatro pontos.

Notas Breves

Foram solenemente inauguradas as novas instalações do Centro Transmontano.

A fiscalização da intendência procura chamar à razão alguns mercadores que especulam com bacalhau demolido.

Finalmente, há alguns dias, reabriu, completamente remodelado, o Café Pereira, do Marquês.

José de Freitas

## PITÉU REGIONAL

«Colinas» da praia... na igreja, sim.

Gente bathista ou gente de terra; gente elegante ou... gente gaúna, — não interessa. É gente que vai à missa.

E à missa, à igreja, sim, que se vai... não se está, ali, com sem certimónia que se pensa.

E inaudito o arróijo com que as senhoras se apresentam no campo, lugar de recolhimento e de pás-

Braços desnudados — num degrau irritante! — Nada de meia manga, ao menos, sequer, não, mas vestido sem mangas de espaldas, bataço todo nus!

Mas como se vai, assim, para

## BUGIGANGAS!...

Já sabia?

que, no ano de 1755—diz-nos Guillermo Bölsche—um grande sábio que se chamava Linneu, fez o primeiro sistema, bem coordenado, de classificação natural?

que dividiu a natureza em três grandes reinos: o reino mineral, o reino vegetal e o reino animal?

que, em cada um destes reinos, cada indivíduo conserva um lugar determinado?

que, por este processo, conseguiu fazer um sistema exato de classificação, que, a pesar das lacunas e defeitos, se tornou o ponto de partida para uma classificação lógica que permitiu descobrir, nas suas grandes e pequenas linhas o encadeamento natural dos séculos?

que, neste trabalho tão útil e tão engenhosamente elaborado, Linneu faz a si próprio, provavelmente, esta pregunta—onde devo colocar o homem?

e que, sem hesitar um instante, avançando-pela estatura do corpo, lhe marcou um lugar no reino animal, na ordem dos mamíferos?

—//—

que, na opinião de Gastão Sousa Dias, Carlos Darwin tinha muita razão em atribuir aos macacos um notável papel na ascendência humana?

e que, muita mais razão têm os primos em supor que elas, os macacos, sejam homens espertos, fáustos brutos, só para não trabalharem?

—//—

que em Portugal—é Odón de Balen que no-lo diz—se demonstrou a existência de fenômenos glaciais quaternários em volta da Serra da Estrela?

—//—

que, segundo Gustavo Le Bon, os astrónomos antigos diziam que havia, openas, trés mil estrelas?

que, hoje se considera infinito o seu número?

e que, contá-las, constituiria um empenho temerário?

—//—

que o espargo é, talvez o mais antigo alimento vegetal?

—//—

que, já há dois mil anos antes da nossa Era—diz-nos Calisto de Sousa, os chineses eram grandes cultores da música?

e que, a provar a afirmativa, a história informa-nos que o imperador Chum da dinastia dos Hia, nomeou um ministro superintendente da música?

—//—

que, quando Solón visitou o Egito—diz-nos Platão, no seu livro Timóteo—obteve referências interessantes à cerca dos acontecimentos dos tempos idos?

que, entre essas referências, o que mais o surpreendeu foi a landa dum povo desaparecido, povo que ocupava uma ilha do oceano?

que essa ilha, cuja extensão era considerável, visto que Platão lhe assinala 3.000 estádios de comprimento por 2.200 de largura, se abriu nas profundezas oceânicas, numa noite para o dia, em consequência de grandes tremores de terra?

que o estádio tem 120 pés de comprimento?

que o pé tem o comprimento de 33 centímetros?

que—anota Russo Binuzzi—o que o filósofo grego não indica é a que razão persistiu o povo que habitava a ilha?

que o representava como muito avançado em civilização, visto que se agrupava em grandes cidades?

que Platão deu a esta ilha o nome de Atlântida?

que, segundo ele, a Atlântida estava situada no mar atlântico, antes do estreito a que os gregos chamam As Colunas de Hércules?

—//—

que, referindo-se à arte de adivinhação, Voltaire interrogou quem foi que inventou esta arte?

e que responde com toda a franqueza—foi o primo patrício que encontrou um imbecil que lhe deu ouvidos?

—//—

que, segundo Camilo Flammarion, o bufo (avr. nocturna) muito semelhante à coruja) tem os olhos maiores do que o homem?

que a toupeira tem os olhos mais pequenos do que a abelha e do que a baleia?

que o elefante tem os olhos muito pequenos, relativamente à sua corpulência?

Um Coleccionista

## Taxas-decomendas por avião

Acabam de ser estabelecidas novas taxas de encomendas por avião para diversos países, e saber:

## Para a Venezuela

141\$80; 264\$60; 382\$10; 501\$30; 618\$80; 754\$20; 871\$70; 989\$10; 1.106\$60 e 1.224\$60, consoante os pesos de 1 a 10 quilos, respectivamente.

## Para a Checo-Eslováquia

46\$40; 84\$20; 118\$40; 155\$70; 189\$90; 239\$80; 273\$20; 307\$40; 341\$60 e 375\$80 consoante os pesos de 1 a 10 quilos, respectivamente.

## Para o Uruguai

147\$10; 286\$50; 421\$40; 559\$50; 694\$8; 847\$80; 983\$70; 1.117\$60; 1.252\$50 e 1.387\$40, consoante os pesos de 1 a 10 quilos, respectivamente.

## Para o Brasil

127\$40, 258\$10, 344\$30, 456\$60, 562\$50; 686\$70, 792\$90, 889\$10, 1.007\$50; 1.111\$50, consoante os pesos de 1 a 10 quilos, respectivamente.

## Para a Polónia

56\$70, 102\$20, 143\$10, 188\$6, 229\$50, 293\$10, 333\$90, 376\$90, 415\$8; e 466\$80, consoante os pesos de 1 a 10 quilos, respectivamente.

## Para o Marrocos Francês

Pelas encomendas de 1 a 10 quilos só, respectivamente, as seguintes:

Tabela I—Marrocos (zona francesa)—Casablanca, 24\$60, 39\$70, 51\$30, 60\$40, 77\$90, 107\$40, 118\$90, 15\$50, 142\$10 e 153\$5.

Tabela II—Marrocos (zona francesa) outras localidades, incluindo Tanger, 33\$60, 48\$70, 60\$30, 75\$40, 86\$90, 116\$40, 127\$90, 139\$5, 151\$80 e 162\$50.

## Casa ao Ano

Aluga-se, central, a partir de 1 de Agosto, 14 divisões, água encanada, quarto de banho, etc.

Trata-se na Rua 16, n.º 517

## Prédios em Espinho

A renderem 10.800\$00 anuais vendem-se por 230 contos sujeito a oferta: tratar Napoleão Domingos da Silva—Rua 8, 757—Espinho.

## Aluga-se

ARMAZÉM na rua 30 n.º 657—duas portas—uma larga—Pequena habitação anexa.

## \* VENDE-SE

Terreno pegoado com 9m, de frente. — Informa: José Gomes da Silva Monteiro.

## Prédios em Espinho

Vendem-se na Av. 8 com 2 andares por 150 contos, na Rua 12, de 2 freguesias por 21 contos, na Rua 16 por 200 contos de 2 andares e na Rua 4 por 100 e 120 contos. tratar Napoleão Silva, Rua 8 n.º 757—ESPINHO.

## Cultura Física

pelo Prof. Sá Couto, diplomado pelo

"Instituto of Physical Culture" E.U.A.

GINÁSTICA CORRECTIVA E DE

DESENVOLVIMENTO GERAL

MAÇAGEM MÉDICA, etc.

Licções individuais para homens,

senhoras e crianças

= Falar na Rua 19 n.º 283 =

— ESPINHO —

Na FÁBRICA HORVA à Rua 30, com armazém no ângulo das ruas 20 e 25—Espinho executa-se todo o género de móveis em verga, juncos, palmito e mixtos, próprios para Cafés, Esplanadas, Hoteis e Casas de Família.

Uma visita à FÁBRICA HORVA, impõe-se, quer a negociantes, industriais ou de chefes familia

## MANUEL LARANJEIRA

Pormenores do homem, do médico e do poeta

Quando o homem alcança o zénite da sua vida, sem ter colhido uma certeza ou uma convicção, nascidas pela combustão dos anos, que satisfazem, sedativamente, as exigências especulativas das suas faculdades intelectivas; quando a sua consciência em vez de se quietar na voluptuosidade da paz interior merecida, é asfixiada pelo volume dia e dia m is dilatado de nuvens densas de descrença e pessimismo, naturalmente, humanamente, se levanta nele uma onda de indignação contra a razão do seu existir, um grito de insubmissão ao próprio destino.

E é tanto mais suscetível operar-se esta rebelião, quando se trata de homens superiores, de homens que sentiram a vida pulular até na mais recôndita célula do seu coração. Éste é o caso de Manuel Laranjeira—motivo porque quando viu já no declinar precoce de sua vida, as suas esperanças obliteratedas, todos os seus sonhos desvanecidos, todas as suas ilusões esfumadas, revoltou-se contra a razão (para ele incoerente) do seu viver. Formara-se nele um vácuo desmedido, um temor inatacável, e a ciência não fornecia as reivindicações da sua razão, um argumento, uma lógica, uma interpretação do fenômeno da vida, pelo qual o seu espírito tanto se debatia. Daí o desequilíbrio entre as suas forças psíquicas cada vez mais acentuado pelo germinar da tuberculose. Daí, o drama dum alma que se sente submergir pelo desespero, sem uma convicção em que se apoiar; daí o drama do médico que se vê devorado lentamente por um mal do qual nada pode fazer para o debellar, a não ser somente o espectador da sua própria consumação. E, ainda, havia no âmago daquela torturada alma a vocação profunda de poeta, para mais dramatizar a sua indole já dramática.

Mas o poeta vivia intensamente nele, não o poderia abafar e estrangular, se a sua timidez e o pudor que a sua profissão suscitava o incitavam a fazê-lo, maior seria o seu sofrimento. E, foram em vão todos os esforços, o poeta rompeu todos os ditames que sua razão lhe impunha, o poeta exteriorizou-se... sim!—e sobretudo naquela grito de desespero ele revelou-se no seu trágico brilho, «para que vivo eu?». Antero de Quental fez a mesma interrogation, e se a não fez pelo menos sentiu-a do mesmo modo gravada na consciência. Mas, não seria já isso uma fuga para Deus? uma aproximação?—como que um braço de luz que das trevas da sua alma se levantou para ELÉ, num manifesto e num apelo à sua fragilidade humana?

Algém disse: «Nos poetas há excelsas virtudes misturadas no mais sórdido barro». No poeta reside de facto, em proporções gigantescas, o santo e demônio. Comungá-los, amalgamá-los, formá-los num todo estável e equilibrado, no poeta!—como é isso possível?—se a luzerna do génio brota precisamente a quando do choque destas duas potências opostas!. Que era pois Manuel Laranjeira perante a extensibilidade do seu drama!—e se para maior agravante, Manuel Laranjeira, o médico, não admitia na sua personalidade a convivência de Manuel Laranjeira o poeta! Este derivar contundente de seu espírito arrastava-o para o abismo. E um dia, já cansado de tanta luta, pôs termo à existência, dera-se o inevitável—o suicídio. Fôra obra do médico em face dum morte perto e irremediável? Não. Fôra obra do homem por se ver já exaurido por tanto sofrimento mudo e inglório?—ainda não. Fôra, sim, gesto desvairado do poeta... Sim! fôra—como por irônica vingança—o assassinato do médico e do homem, e o suicídio do poeta.

Além disso: «Nos poetas há excelsas virtudes misturadas no mais sórdido barro». No poeta reside de facto, em proporções gigantescas, o santo e demônio. Comungá-los, amalgamá-los, formá-los num todo estável e equilibrado, no poeta!—como é isso possível?—se a luzerna do génio brota precisamente a quando do choque destas duas potências opostas!. Que era pois Manuel Laranjeira perante a extensibilidade do seu drama!—e se para maior agravante, Manuel Laranjeira, o médico, não admitia na sua personalidade a convivência de Manuel Laranjeira o poeta! Este derivar contundente de seu espírito arrastava-o para o abismo. E um dia, já cansado de tanta luta, pôs termo à existência, dera-se o inevitável—o suicídio. Fôra obra do médico em face dum morte perto e irremediável? Não. Fôra obra do homem por se ver já exaurido por tanto sofrimento mudo e inglório?—ainda não. Fôra, sim, gesto desvairado do poeta... Sim! fôra—como por irônica vingança—o assassinato do médico e do homem, e o suicídio do poeta.

Alvaro Baptista

LUSO-BRASILEIRA  
TINTURARIA LAVANDARIA  
E REFORMA DE CHAPEUS

Tintos finos em cores inalteráveis—Lutos em 24 horas  
Lavagem rápida e muito esmerada de roupas a seco

Impermeabilização de gabardines e outras peças de vestuário com o magnífico preparado químico «SILBI»,—o único que é inofensivo ao tecido, e de grande duração

—É LM EXCLUSIVO DESTA CASA—

Rua 14 n.º 1144 a 1148 — (angulo da Rua 35) — ESPINHO

## Exportação de Conservas Portuguesas

As conservas portuguesas possuem merecida fama nos mercados mundiais e constituem, para o nosso País, a principal fonte de riqueza, pois se destinam, na sua maior parte, à exportação.

Iniciada a safra deste ano no dia 1 de Abril, data em que termina o «fecho» do fabrico (por ser nessa altura em que o peixe—especialmente a sardinha—começa a estar em condições de gorduras próprias para se obterem boas conservas) a laboração fabril nos diversos centros, iniciou-se com grande atividade, tendo-se imediatamente dado ênfase à exportação dos respectivos produtos.

As espécies exportadas foram a sardinha, que atingiu 406.977 quilos; o carapau, com 1.057 quilos; a cavala, com 24.416 quilos, atum e similares, com 21.381 quilos, anchovas, 186.045; outras espécies, 54.518 quilos. O total das exportações de conservas, foi de 674.914 quilos.

O centro fabril de Matosinhos encontra-se à cabeça da exportação, com 567.722 quilos, sendo 110.391 de sardinhas; seguidamente a Setúbal, com 156.756, Lisboa, com 110.520 e 101.539. O centro que maior quantidade de atum exportou foi Lagos, com 6.432 quilos, logo seguido por Vila Real de Santo António, com 5.445.

Deste modo se afiava uma selvidade que traz para a economia nacional uma grande contribuição, pesando consideravelmente na balança comercial portuguesa e proporcionando trabalho a muitos milhares de portugueses.

Defesa de Espinho  
Venda-se no Quiosque Reis, e na Tabacaria do Café Moderno

## Padre António Vieira

No dia 18 do mês findo passou o 252.º aniversário da morte, na cidade da Beira, de um dos maiores génios da língua portuguesa: o padre António Vieira. Nascido em Lisboa, de Família dos Carvalhos de Ferro Portugueses, vendeu uma média de 90.000 bilhetes por dia, ou seja: 33.300.000 bilhetes durante aquele ano.

Frequentando o Colégio dos padres jesuítas da Beira, manifestou em 1623, decidida vontade de professor, tend

# COLEGIO DE NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO

PARA MENINAS

Internas, Semi-internas e externas

AVENIDA 24 — TELEFONE 303 — ESPINHO

PADARIA FERREIRA

Manuel Nunes da Silva &amp; C.

Pão de todas as qualidades, fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos.

Esperitade em pão com fermento natural

Todos os dias as deliciosas «Viandas d'Austrália».

Sede: Rua 19, N.º 246 — Villal Rua 69, N.º 691 — ESPINHO

Padaria Primorosa

DE

AFONSO FERREIRA GAIÓ

Pão de trigo e de milho — Especialidade em fabrico de pão de milho

ESMÉRO E ASSÉO

Rua 14, 883 — ESPINHO

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espelho tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no gênero, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espelho tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no gênero, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

PADARIA CENTRAL

Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.

Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espelho tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no gênero, no norte do País.

Angulo das ruas 14 e 23

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais

MÁRIO FORTUNA COUTO

epósito de Louvar, Toucinhos e Gorduras

Telefone, 305 — ESPINHO

Fua 9 n.º 433 a 447

ESPINHO

Padaria Primorosa

Armazém de Mercearia, azeites farinhas e cereais&lt;/

# Paulo Amorim, Lda.

ARMAZEM DE FAZENDAS

Vendas por juntas e a retalho — Secção de camisaria

Rua 16 N.º 515 a 517

ESPINHO

## Cantinho da Família

### Dois Amores

Do meu diário íntimo:

Não esqueço já a sensação profunda que senti, tão nova e tão estranha, ao entrar, nessa noite outonal, calma e serena, na nossa casinha.

Acabava de chegar de uma viagem longa, longe de Portugal.

De dois em dois degraus subo a escadaria, cego, estranhamente, agradavelmente possuído dum novo sentimento: — ser pai!

Puro e luminoso cenário me inundou a alma de felicidade; era o encanto do sortiso da mãe, aquela que Deus destinou para minha companheira de toda a vida, a carícia do seu olhar envolvendo-me, deliciando-me.

Aquele enfezinho que Deus nos deu, de formas recem-destituídas, repousava ternamente nos braços daquele que lhe dera o ser, hesitadamente, instintivamente mexendo os seus bracinhos curtos e mimosos, fáclidos e frescos, de digital candura,

E que semelhança eu via — se é que é possível tal comparação, meu Deus! — com aquele belo quadro da Virgem e do seu menino, no berçinho de Belém!

Esfusante de alegria, numa comoção que explicar não sei, osculei, comovidaamente, a mãe, beijei, religiosamente, a filha. Os meus lábios encontraram, timidamente, aqueles fiocinhos de ouro do seu crâneozinho, — melhor que todo o resto do mundo! — Oh!, os nossos filhos, a nossa maior riqueza...

Da alegria em cheio na alma, o coração transbordante de ternura, murmursei aquelas duas palavras de Amor e de Bondade: — Minha filhinha!

— Chamam-se à Maria Manuela, querida! Gosto tanto!...

Concordai. Qualquer, quanto o primeiro nome fosse Maria. Mais um nome — Maria! — para juntar aos de tantas Marias de Portugal!

Desde então, no cantinho da nossa lar, o nosso amor redobrou, a nossa alegria rerudescerá!

— Esta, uma das páginas do meu diário, — o diário de todos os portugueses que têm o cantinho adorado da sua casa, o cantinho bendito da Família!

Dots Amores:

Amor de mãe, amor de pai, — base do amor sagrado da Família!

E a Família é o estato forte, a célu-a-base da Sociedade!

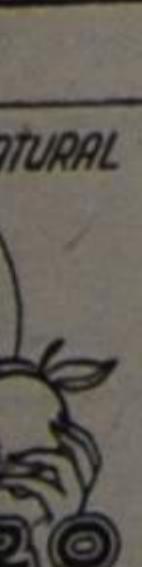
M. Epi. S. nro

## Revogação de Mandato

Para os devidos efeitos faz-se público de que por despacho do meritíssimo Juiz da comarca da Feira foi revogada a procuração que Fernando de Miranda Gomes, solteiro, maior, industrial de Espinho, na qualidade de gerente da firma Fernando Gomes & Ca., Lda., havia outorgado em 4 de Dezembro de 1939 nas notas do notário Dr. Corte Real, a favor de Mário Ferreira Valente, casado, empregado comercial, de Espinho, cujo mandato exerceu condignamente.

Espinho, 12 de Agosto de 1949

Fernando de Miranda Gomes

**A G U A**

REIS & C. A., Lda., põe diariamente das 8 às 19 horas, à disposição de todos os convidados, na sua nova fábrica de bôs, sita à ru. 43, o stoque dos seus reservatórios de pura água, captada em rocha, mediante pequena remuneração para despesas, suprindo assim, em parte, a falta que se constata.

Laranjada Sameiro  
Exija sempre esta marca  
Ferreira & Cardoso, Lda.  
ESPINHO

**Pele de giboia**  
VENDE-SE. Nesta Redacção se informa.

## VIVER!

Que bom viver!...

— Olhar o Céu... o Mar!...  
Olhar a Paisagem... o Horizonte...  
Olhar a bela Noite de Luar,  
Ouvir o murmúrum daquela fonte!...

— Sentir o amor, ouvir a melodia  
Désse trinado teu ó rouxinol!  
Ficar absorto ante o nascer do dia,  
Sentir doce amargura ao Pôr do Sol!

— Ouvir esse balido da ovelhinha,  
A sinfonia louca das cigarras;  
O pipilar meiguinho da andorinha,  
E essas canções do cuco tão bizarras!

— Acalentar no peito um grande afecto,  
Sonhar, ter ilusões, cantar, sorrir;  
Ficar, num saudosismo bem dilecto,  
E cheio de saudade alguém Partir!

— A garridice, o eterno feminino,  
De que a noss'alma gosta docemente;  
Ouvir o garrular do pequenino  
E até o seu chorar tão estridente!

Que bom viver! Viver o dia a dia  
Da nossa vida, nosso ganha-pão;  
No trabalho lutar com alegria,  
Com fé, em Deus, com Deus no coração!

Sem remorsos, invejas, sem rancor,  
Viver, que bom viver ao pé dos meus!;  
Na paz do nosso lar — a paz melhor —  
Na paz da consciência, a Paz de Deus!

Hildebrando Vasconcelos

(Do livro «OIRO SOBRE AZUL»,  
a publicar brevemente)

## Vai viajar?

Consulte imediatamente

### A Agência de Viagens "PAN-ACOREANA",

Rua do Salitre, 117 — LISBOA

Trata-se de toda a documentação e reserva de passagens para a Europa, Brasil, Argentina, Venezuela, África, América do Norte e outros países.

= Reserva de Pensão — Preços acessíveis =

Prestam-se quaisquer informações

Escreva para a Agência de Viagens "Pan-Acoreana",  
Rua do Salitre, 117 — Telefone: 54245 — LISBOA

## COLÉGIO CASTILHO

### S. João da Madeira

Alvará N.º 16 — TELEFONE, 50

#### DIRECÇÃO

Dr. José Cerqueira de Vasconcelos, (formado em letras pela Universidade de Paris)

Dr. Alácio Vieira Araújo, (licenciado em Ciências Biológicas pela Universidade do Porto.)

Este Colégio serve com tanta eficiência a sua zona pedagógica pelo que a Ex.ª Comissão Administrativa de S. João da Madeira o considerou oficialmente, desde 1937, «de alto benefício para esta região».

Todo o seu competentíssimo corpo docente é formado por professores legalmente habilitados, e com provada experiência pedagógica.

No corrente ano lectivo de 1948-1949 o Colégio Castilho obteve 90 aprovações nos exames oficiais dos seus alunos, com classificações que põem em evidência o esforço docente e competência pedagógica dos seus professores.

Nos exames do 1.º ciclo ficaram dois alunos dispensados das provas orais, com classificações altamente honrosas:

Português - Francês - Ciências - Matemática - Desenho

José Maria Moreira Azevedo 14,2 17,7 15 19,7 15

Vitorino Gonçalves da Costa 13 13,6 16,50 20 15

Nos exames do 2.º ciclo, onde apenas houve quatro dispensas de provas orais, foi dispensado o aluno Leonel Correia Henriques com as seguintes classificações: Português 17,5 — Francês 17,3 — Inglês 16,1 — História 14 — Geografia 14,5 — Ciências Naturais 17,9 — Físico Químicas 14,6 — Matemática 15,5 — Desenho 14.

Algumas alunos do 3.º ano do Curso Comercial obtiveram classificações honrosas para examinados externos:

Português - Francês - D. Reito e Economia

Manuel dos Santos 15 13

Mário Martins Adegas 15 14 15

Arlindo Braga 13 13

Bento Fernandes Beselga 14 13

As matrículas no Colégio Castilho começaram no dia 7 de Setembro e as aulas reabrem no dia 1 de Outubro.

#### Café Nicola

O mais saboroso e mais apreciado dos cafés.

Em Lisboa — visitem o CAFÉ NICOLA.

#### Albertina Sousa

em que muito espera e agradece a Visita de Vossas Excelências.

Rua 4 n.º 612  
ESPINHO

## REGISTO SOCIAL

### Partidas e chegadas

Encontram-se a veranear nesta Praia, a sr.ª D. Ilva Gomes de Oliveira Fernandes Costa, professora em Arouca, sobrinha do sr. Alberto Bastos Maia, acompanhado de seu marido, sr. Celso Fernandes Costa, aspirante de Finanças na mesma vila.

— Regresso de Arouca, a menina, Arminda Fernanda da Costa Pinho, genial sobrinha do sr. Alberto Bastos Maia.

### Em veraneio

Encontram-se a veranear nesta Praia, com suas famílias, os nossos preados assinantes:

Dr. Elísio Filinto Milheiro, ilustre professor da F. de Medicina do Porto;

Dr. Fernando Costa, abalizado clínico no Murado-Mozelos;

Américo Paulo Amorim, considerado industrial em Mozelos;

José Ribeiro das Neves, estimado capitalista do Porto.

### Pedidos de Casamentos

Foi pedido em casamento no dia 21 do mês passado, pelo sr. Pedro da Costa Monteiro, considerado industrial, e sua esposa sra. D. Palmira Alves Monteiro, para o sr. Silvio da Costa e Sousa, filho do sr. António Francisco de Sousa e da sra. D. Palmira Luzes da Costa, a mão da senhorinha Adélia Gonçalves da Silva, filha da sra. D. Maria Alves da Silva e do sr. António Gonçalves Coelho.

O enlace realizar-se-á brevemente.

### Maestro Frederico de Freitas

No transacto domingo tivemos a honra de sermos apresentado nesta Praia, em companhia do maestro Fausto Neves, ao ilustre maestro Frederico de Freitas, actual director-regente da orquestra sinfónica do Conservatório de Música do Porto.

Avisam-se os mutuários que no dia 26 de Setembro próximo futuro, pelas 14 horas, se procederá nesta agência ao leilão de todos os penhores cujos contratos tenham o pagamento de juros em atraso mais de três meses.

A Agência receberá juros em dívida até ao dia 23 do referido mês.

Repartição da Casa de Crédito Popular, em 3 de Agosto de 1959

O Chefe da Repartição,  
a) Francisco Cordeiro



### Missa de aniversário

Ubdina da Silva Pais

Comemorando o 1.º aniversário do seu passamento, seus pais mandam celebrar uma missa na próxima 5.ª feira, dia 18, ás 8,30 horas, na Capela de Nossa Senhora da Ajuda.

Agradecem a comparecência das pessoas amigas a este piedoso acto.

### Necrologia

D. Judite da Costa Lima

No dia 8 do corrente faleceu em casa de seu genro, à Rua 14, a sra. D. Judite Lurinda da Costa Lima, mãe da sra. D. Ema Fernandes de Lima Nepomuceno e sogra do sr. Augusto Nepomuceno, considerado secretário de Finanças desta Vila.

A extinta que contava 73 anos de idade, era natural de V. N. de Poiares, para onde os seus restos mortais foram trasladados no dia imediato após a missa de corpo presente na Igreja matriz desta Vila.

De casa ao templo paroquial foi o ataudé acompanhado por numerosas pessoas sendo portadores da chave e da toalha, respectivamente, os srs. dr. Manuel Ferreira da Costa, dig.º juiz em Vila Flor, e engenheiro Pedro Viterbo.

A família enlutada apresentacondolências.

## CASA PAPAGAIO

— DE —

### Joaquim Alves de Sousa

Mercearias finas — Vinhos das melhores procedências — Aguas Minerais  
Rua 14, 9,8 a 922 — Telf. 337

— ESPINHO —

## ALFAIATARIA SOARES

— DE —

### José Tomás Alves Soares

Executa-se com a máxima perfeição e rapidez todos os trabalhos para:  
Homem, Senhora e Creança

Agente da Cooperativa

MORADIA PORTUGUESA

Rua de Portugal, 207-209 — Tel. 2284-PORTO

Rua 33 — SALES  
ESPINHO

## CARTAS À PRIMA

## Vida Desportiva

## Fonte do Mocho

Como a Fénix, que renasce das suas cinzas, volta a Fonte do Mocho a dar-nos água fresquinha ressuscitada dum montão de escombros por uma escrada medida da nossa Câmara.

A Fonte do Mocho tem uma longa e enternecida história na história de Espinho, e a sua existência fazia imensa falta à nossa terra, menos vez abundância de água fresca que descedente as bocas s'quiosas do que pela abundância de pitoresco da sua gruta e do local em que está engastada como joiazinha boleada fino quilate.

Durante algumas dezenas de anos era obrigatória a excursão da colónia balear aos terrenos de Mocho, e ali, à sombra de árvores que também desapareceram — e que era mister fazer renascer agora — e ao som da bica paladeira da Fonte, com amarres rendas pantagruélicas cantava-se ao desafio, brincavam os pequenos e os grandes, e teciam-se romances de amor, alguns deles de conténtura duradoura, de avaliar pelos casamentos ali combinados e da prole que deles nasceu.

Depois a lenda, debruada por caprichosas narrativas, mais saibor dava ao local e à fonte quase encantada que curava os males de amor, as dores de Cotovelo, as infidelidades conjugais, e vencia a temosia das bocas renitentes e mais esquivas aos beijos dos namorados!

Com água da Fonte do Mocho tudo ia a seu termo com uma certeza matemática, louvado Deus!

Mas um dia veio o desandar da roda. Cavaram-se abismos em torno da gruta, destruiram aquilo que em sua volta servia de moldura graciosa, e a Fonte do Mocho começou a deixar de cantar. Faltou-lhe aos poucos a linfa que era o sangue do seu corpo, e, de vez em quando, choramingava apenas umas melindres que eram para todos nós mais tristes do que a noite escura.

O declínio estava evidente! A morte era certa! Se alguém tentava tirar ainda do seu seio aquela gota de água, a Fonte, como aquelas mães que dão o sangue aos filhos quando já não têm leite para lhes dar, compadecida lá arrancando das entradas um fiozito de água que causava dor.

E numa hora de transmorreu de todo, como morrem os lírios brancos e as rosas à mingna de seta.

Não falemos, porém, em coisas tristes!

A Fonte do Mocho volta a matar a sede a quem passa, e volta-lhe a viver em nós a sua lenda.

Não lhe neguemos, uma vez por outra, a nossa presença, para que a sua missão de consolar se ampare à ternura do povo de Espinho, como em recuados tempos acontecia.

A iniciativa da nossa Câmara em restaurar a Fonte do Mocho, representa um flagrantíssimo aspecto de carinho que temos de aplaudir, e certamente por isso é que o Rancho de Espinho, num louvável gesto de gratidão, vai cantar junto da Gruta restaurada, no dia 16 do corrente, ou seja no dia da sua inauguração, uma canção apropriada com música de Fausto Neves.

O como demonstração jubilosa do povo de Espinho pelo acontecimento, nenhuma homenagem estaria mais certa nem mais justa!

Parabens à Prima pelo restauro de mais esta joiazinha!

Simplicio da Cruz

Massa Falida  
de  
António Catarino da Fonseca

Anuncia-se a venda particular de vários utensílios e materiais de construção civil, ferros diversos, sucatas, ferragens, tintas, louças sanitárias, mosaicos, madeiras, instalações elétricas, motores, etc. e um lote de lustres, candeiros, lanternas, suportes e candelabros de ferro forjado em trabalho artístico. Outras vendas se anunciarão em breve.

Pedir informes ao escritório na rua 62 n.º 594, ou pelo telefone 92 e apartado n.º 34.

O Administrador da Falência.

M. J. Lopes Pereira

Livros escolares e literários, artigos de escritório, postais ilustrados, cartas de jogar, artigos para pintura.

PAPELARIA  
LIVRARIA

NOVIDADES

CASA SOUSA  
DE J. MOREIRA DE SOUSA JUNIOR  
TELEFONE, 99

213, Rua 19, 215

ESPINHO

## Campeonatos de Voleibol e de Natação

Integrados nas comemorações do Cinquentenário, tiveram infinie na semana finda, nesta Praia, a "poule" final do Campeonato Nacional de Voleibol e a primeira jornada do Campeonato de Natação de Júniores e Séniores.

## Voleibol

Este campeonato, organizado pela Federação Portuguesa de Voleibol e com a colaboração da Associação do Porto, está-se realizando no parque de Téis da M. P. e teve inicio na 5.ª feira, com a assistência dos srs. dr. Salazar Carreira, da Direcção Geral dos Desportos; Craveiro Lopes, presidente da Federação; dr. António Neves e Augusto Vilalva.

Realizaram-se nesse dia, dois encontros, sendo o primeiro entre os clubes I. S. Técnico de Leixões e o 2.º entre Sporting Club de Espinho e o Nacional da Madeira.

Do 1.º encontro foi vencedor o Técnico, por 3-2.

No 2.º desafio saiu vencedor o S. C. de Espinho por 3-0.

Pelo Sporting alinharam: Valter, Valdemar, Moreira, Bico, Ruano e Alberto Alves. Suplentes: Rosalvo, Mano, Mario Valentim, Angelo, Diamantino e Jaime Silva.

Pelo Nacional da Madeira — Franquelim, Lopes, José Fernandes, Oscar Henriques, António Gonçalves e Fernando de Oliveira. Suplentes: Oscar Quintino. Arbitrou com imparcialidade o sr. Manuel Seabra do Leixões.

## Natação

Os campeonatos de natação de Júniores e Séniores, são organizados pela Associação de Natação do Porto e a eles correspondem as seguintes agremiações desportivas:

Sport Club do Porto, Futebol Club do Porto, Clube "Os Galitos" da Foz, Club Naval Povoense e Clube Propaganda de Natação de Ermezinhas.

As provas realizam-se na Piscina Solário Atlântico e tiveram inicio ontem às 22 horas, com grande concorrência de espectadores.

A 2.ª e última jornada desta competição realiza-se na próxima 3.ª feira à mesma hora.

## Criação do Concelho de Espinho

(Continuação da 1.ª página)

Dom Carlos, por graça de Deus, Rei de Portugal e dos Algarves, etc.

Fazemos saber a todos os nossos súbditos que, as cortes gerais decretaram e nós queremos a lei seguinte:

Artigo 1.º — É separada do actual concelho da Feira a freguesia de Espinho, que constituirá um concelho com esta nova denominação.

S. único. — A cargo do concelho, assim criado, ficará o pagamento dos juros e amortização da parte correspondente das dívidas activas do concelho da Feira.

Artigo 2.º — Fica revogada a legislação em contrário.

Mandamos por tanto a todas as autoridades a quem o conhecimento e execução da presente lei pertencer, que a cumpram e guardem tão inteiramente como nela se contém.

O presidente do conselho de ministros, ministro e secretário de Estado dos negócios do reino, a faça imprimir, publicar e correr. Dada no Paço, em 17 de Agosto de 1899. EL-REI, com a rúbrica e guarda. José Luciano de Castro (Logar do selo grande das armas reais).

Carta de lei pela qual Vossa Magestade, tendo sancionado o decreto das cortes gerais de 15 de Julho do corrente ano, que separa do concelho da Feira a freguesia de Espinho para constituir um concelho, ficando a cargo deste os juros e amortização da parte correspondente das dívidas actuais daquela, manda cumprir e guardar o mesmo decreto como n'elhe se contém, pela forma retro declarada.

Para Vossa Magestade vêr. — José João de Mendonça Arez a fez.

(Diário do Governo N.º 189, de 24 de Agosto de 1899)

## Ministério dos Negócios do Reino — Direcção Geral de Administração Política e Civil — 1.ª Repartição

Tendo sido criado o concelho de Espinho pela carta de lei de 17 de Agosto do corrente ano: — Hei por bem decretar o seguinte:

Artigo 1.º — A eleição da câmara municipal do concelho de Espinho realizar-se ha no domingo que for designado pelo governador civil do distrito de Aveiro, dentro do prazo de quarenta dias contado sobre a publicação do presente decreto, e para a gerência interina dos negócios municipais do mesmo concelho é nomeada a comissão formada pelos cidadãos enumerados na relação, que com o mesmo decreto baixa, devidamente authenticada, devendo a comissão servir até à posse da vereação eleita, na conformidade do artigo 19.º do código administrativo.

Artigo 2.º — É dissolvida a câmara municipal do concelho da Feira e para a gerência interina dos negócios municipais d'este concelho é nomeada a comissão formada pelos cidadãos enumerados na relação que acompanha o presente decreto, a qual servirá até que tome posse a vereação que deve ser eleita no domingo competentemente designado dentro do prazo a que se refere o artigo antecedente.

Artigo 3.º — No prazo de dez dias a contar da posse da comissão municipal do concelho de Espinho se instalará a comissão de recenseamento eleitoral do mesmo concelho, devendo, dentro do mesmo prazo, fazer-se e comunicar-se as nomeações que para este efeito forem necessárias segundo o artigo 22.º da carta de lei de 26 de Julho de 1899.

Artigo 4.º — O presidente da comissão municipal do concelho da Feira será o presidente da actual comissão do recenseamento militar do mesmo concelho, e para o do concelho de Espinho, cujo presidente será tambem o da respectiva comissão municipal, esta nomeará quatro vogais, na conformidade do artigo 18.º do regulamento de 6 de Agosto de 1896.

Artigo 5.º — As mesmas comissões de recenseamento militar comprirão oportunamente o disposto no § 2.º do citado artigo 18.º.

O presidente do conselho de ministros, ministro e secretário de Estado dos negócios do reino, e o ministro e secretário de Estado dos negócios eclesiásticos e de justiça, assim o tenham entendido e façam executar.

Paço, em 7 de Setembro de 1899. «REI». José Luciano de Castro. — José Maria de Alpoim de Cerqueira Borges Cabral.

(Do "Diário do Governo" n.º 206, de 13 de Setembro de 1899.)

## Comissão Municipal nomeada pelo Decreto da presente data.

## Vogais efectivos

Henrique Pinto Alves Brandão,  
António Augusto de Castro Soares,  
José António Pires de Rezende,  
João Francisco da Silva Guetim,  
António de Oliveira Salvador.

## Vogais substitutos

Manuel Fernandes Passos,  
José Alves da Rocha,  
Narciso André de Lima,  
Manuel Alves da Silva,  
Fernando Francisco Pereira.

Nomeação do Administrador interino  
Governo Civil do Distrito de Aveiro

Albano de Mello, Bacharel formado em direito pela Universidade de Coimbra e Governador Civil do Distrito de Aveiro, etc.

Tendo de se proceder á instalação do concelho de Espinho, criado por Carta de Lei de 17 de Agosto do corrente ano, e não se achando ainda nomeado o respectivo Administrador, usando da faculdade que a lei me concede, nomeio Augusto de Oliveira Gomes administrador interino do mesmo concelho, com poderes para proceder á respectiva instalação.

Dado e passado n'este Governo Civil d'Aveiro sob o sello do mesmo, aos 15 de Setembro de 1899. Albano de Mello.

(Continua no próximo número)

## Até que enfim...

Tem tomado apreciavel desenvolvimento as obras do clube-teatro do Casino, que brevemente devem ficar cobertas.

Graças a isso, foram há dias retirados os taipa que as envolviam e que muito a feavam o local. Ainda bem.

## Despedida

Afonso Peredo e família embargando para S. Paulo e não podendo despedir-se pessoalmente de todas as pessoas de sua amizade, apresenta-lhes por este meio as suas despedidas e oferece-lhes os seus préstimos na referida cidade.

Espinho, 13/8/949



## Casa das Fazendas

## JOSE MIGUEL

Rua 20 n.º 461 — ESPINHO — Telefone, 308

JUNTO AOS PAÇOS DO CONCELHO

As mais recentes novidades em casimiras para a estação de verão, e tecidos próprios para senhora que acabam de chegar.

## PREÇOS SEM CONCORRÊNCIA

## A tourada de Gala

à antiga portuguesa.

que hoje se realiza

deverá revestir-se de desbrado brilho e esplendor

## DEMONSTRAÇÃO DE REGOSSO

Lembramos aos sr.s proprietários, comerciantes, industriais e todos os habitantes de Espinho para embandeirearem as suas janelas e os seus edifícios nas próximas 3.a e 4.a feira.

Aos moradores das ruas centrais pedimos também para estenderem as suas colchas nas sacadas, na 4.a feira, pelo menos à passagem dos membros do Governo.

Sendo pela primeira vez observado feriado municipal no dia 17, pede-se ao Comércio e à Indústria para encerrarem as suas portas nesse dia às 12 horas, para que comerciantes, industriais e empregados possam associar-se às Comemorações Cinquentenárias.

## Central de Som

Começou há dias a funcionar na Avenida O. O., uma nova Central de Som que muito concorre para a animação do local e imediações.

## Cadeia — perdeu-se

Oferece-se 500\$60 a quem indicar o seu paradeiro ou a entregar a seu dono.

Tem os seguintes sinais:

Corpo branco, pelo comprido, cabeça preta com risco branca até ao focinho.

Procede-se a todo o tempo contra quem a retiver em seu poder.

Rua 8 n.º 44.

## Relojoaria e Ourivesaria

## CAPELA

Belojós das melhores marcas

— Consertos garantidos —

— Perfeição e Rapidez —

## JOÃO DO COUTO CAPELA

Ruas 16 e 25

ESPINHO

## Farmácias

DE SERVIÇO HOJE:

Farmácia Paiva

Grande Farmácia de Espinho

2.ª feira — Farmácia Teixeira

3.ª » » Santos, Sucr.

&lt;p